



КОЗАЦЬКА

СУБОТА
14 серпня
1999 року

ВЕЖКА

ОРДЖОНІКІДЗЕВСЬКА МІСЬКА ГРОМАДСЬКО-ПОЛІТИЧНА ГАЗЕТА

ПАСПОРТ, ПРОПИСКА, ГРОМАДЯНСТВО

Обмін паспортів громадян на паспорти нового зразка продовжується. На 1 серпня п.р. у Орджонікідзе документовано 60,5 відсотка громадян. Незабаром для осіб, які не обміняли паспорти, ця процедура буде коштувати 7 грн., бо підвищується розмір держмита.

Ще дещо про прописку та громадянство.

Громадянам, що народилися в Україні, а мають російське чи інше громадянство, надається можливість до 31 грудня ц.р. вирішити: проживати в Україні з тимчасовою довідкою чи підтвердити українське громадянство.

Іноземці (особи, які мають будь-яке інше громадянство) зобов'язані реєструватися у паспортній службі. Особа, яка перебуває в Україні більше 9 місяців (якщо перебування не пов'язане з навчанням чи роботою), обов'язково продовжує дозвіл на подальший строк перебування, погодивши це з керівництвом паспортної служби ГУАС МВС України. Загальний термін перебування в Україні іноземців у таких випадках не може перевищувати 1 року.

Поки що існують безвізові візи в Україну і країни колишнього СРСР.

Якщо батьки (або хтось один з них) підтверджують громадянство України, то дітям у свідоцтві про народження ставиться штамп про те, що вони є громадянами України. А коли діти досягнуть 16

років, отримують паспорт громадянина України.

Всі іноземці, які прибули в Україну, зобов'язані зареєструватися у паспортно-візовій службі протягом трьох днів.

При різному громадянстві батьків дитина отримує громадянство України за умови, що один з батьків є громадянином України. Дитина також є громадянином України, якщо народилась на території України, або хтось із батьків постійно проживає на території України. Дитина, яка не має батьків і проживає на території України, є громадянином України.

Іноземці та особи без громадянства можуть бути за особистим клопотанням прийняті до громадянства України за таких умов: визнання і виконання Конституції України, непопереваження в іноземному громадянстві, п'ять років безперервного проживання в Україні, володіння українською мовою, наявність законних джерел існування (Закон України "Про громадянство України").

Президент України приймає рішення згідно з Конституцією України про прийняття до громадянства або припинення громадянства України.

Закордонний паспорт оформляється нашою паспортною службою протягом 2 місяців. Розмір оплати за оформлення держмити – 85 грн., послуги ВВР – 16 грн. 60 коп., послуги адресного бюро –

11 грн. 70 коп., послуги УВІ – 10 грн. 20 коп., медстрахування – 35 грн.

Ходять чутки, що назву «Паспорт» буде замінено на «Пашпорт». Такого не буде (так відповіла начальник паспортної служби Л. О. Фетисова), бо ніяких розпоряджень щодо цього немає.

За втрату паспорта громадяни платили від 35 до 40 грн., тепер додалися послуги адресного бюро м. Дніпропетровськ. Такі послуги коштують 9 грн. 90 коп.

За невчасне отримання паспорта – від попередження до 17 грн. штрафу.

Крім копійки праці з документами, паспортна служба займається розшуком неплательників аліментів і держборжників. Бувають такі прикри випадки, чоловік, який не платить аліменти, нікуди не виїздив з Орджонікідзе, знаходиться у місті, а дружина подає на розшук. В таких випадках не слід ускладнювати роботу працівників служби. Треба лише сповістити місцелюбування відповідача, адже штат і так скорочено до неможливого. Від громадян іноді надходять скарги, що паспортною службою не аноситься до нового паспорта група крові або не записуються діти. Групу крові служба не зобов'язана аносити, а графі «Відомості про дітей» немає у паспорті нового зразка.

За даними паспортної служби м. Орджонікідзе підготувала Любов Чернокурєнко.

ДОСТУПНІСТЬ І БЕЗКОШТОВНІСТЬ МЕДИЦИНИ УВІЙШЛИ В ПРОТИРІЧЧЯ

Ж.Д. Шутофедов часто виступає по радіо, дає інтерв'ю у нашу газету, завжди бере активну участь в сесіях міської ради, засіданнях міськвиконкому, тримає руку на пульсі міських подій, не кажучи про постійний контроль справ в центральній лікарні. І тому, напевне, краще ніхто не відповість на ті запитання, які тривожать сьогодні не тільки медичних працівників, але й громадськість. Як відомо, хвороба не вибирає, в кого є гроші, а в кого їх немає – хворіють і багаті, і бідні. Куди б пацієнт не звернувся – у міську, чи обласну лікарню, або заклад республіканського рівня – скрізь треба платити, іноді досить значні суми, яких людям ніде взяти. Лякаючись можливих витрат, населення стало значно рідше звертатись за медичною допомогою до спеціалістів. А медики стверджують, що замість надуманої економії з'явились безліч залушчених форм захворювань. Що ж відбувається насправді? З цими та іншими запитаннями до головного лікаря міста звернулася кореспондент "КВ".

(Читайте на 2 стор.)



РАДІЄМО ЗА СВОЮ ГАЗЕТУ

Широ радію за газету, за вас, за редакцію, за наше місто, зрештою, що віднини матимемо достойно оформлену газету. Творчих успіхів нашим газетяркам – кореспондентам і довгого життя газеті, на яку чекають багато читачів нашого міста, і яка стала такою гарною, з фотоілюстраціями.

Відгуків подібного змісту та листів, у яких читачі радіють за свою газету, редакція вже отримала чимало. І хоч ми робимо лише перші кроки в світ у новому «вбранні», ваша підтримка, шановні читачі, додає колективу впевненості і творчого натхнення. Ми і надалі докладатимемо максимум зусиль, щоб зміст улюбленої газети орджонікідзевців відповідав її зовнішньому вигляду і запитам наших передплатників.

Щиро дякуємо за добрі слова, підтримку та побажання К. Жирок, О. Стеблосу, Ж. Шутофедову, Л. Казарину, Л. Євтушенку, М. Качеровській, Л. Літашенку, М. Піскунову та багатьом-багатьом іншим нашим передплатникам, яким небайдужа доля газети і які широко радіють нашим творчим досягненням і успіхам.

Сподіваємось, що кількість прихильників газети зростатиме з кожним її виходом у світ.

«КОЗАЦЬКА ВЕЖКА» В НАРАДЕ ВЕЖКАМ

Не в замусоленом халате,
И не в изношенном старье,
"Козацька вежа" в новом платьє
От самых модных кутюрь.
Листы газеты, как ладошки,
Я по-товарищески жму.
Тебя встречаю по одежке,
А пробожаю по уму.
Газета наша – наша совесть,
Як раскрывай событий суть,
Причем, о форме беспокоясь,
О содержаньи не забудь.
С судьбой народа породниться
Свободной прессы долг святой,
И ты носи через страницы
Свой голос чистый и простой.
Необходимой будь, как прежде,
Всегда: в труде, в беде, в дому,
Не только модной по одежке,
Но и глубокой по уму.

Л.Казарин.

ВИВЧАЄМО ГРОМАДСЬКУ ДУМКУ

"Козацька вежа", як ви помітили вже, шановні читачі, подала програму телебачення у повному варіанті і "стовпчиком" – у такий спосіб зручно і швидко знаходити необхідну, улюблену передачу чи кінофільм. "Бо так, – як зазначили ви у своїх проханнях, – мене тільки швидко орієнтуємося у годинах показу, а й виносимо на поля позначкою те, що нас цікавить".

Так, з цим ніби розібрались. Задоволили і прохання читачів друкувати програму державною мовою.

А зараз перед нами стоїть питання, які ще телеканали потрібні нашим громадянам: РТР, ГРТ, місцеві нікопольські канали Кварц, телебачення південнотрубного заводу і т.ін?

Напишіть нам, а ми узагальнимо все, і разом дійдемо до оптимального варіанту, який би задовольнив ваші телезапити. Чекаємо дзвінків, листів.

Редакція "КВ"

Премія від "Дніпровської правди"

Обласна газета "Дніпровська правда" нагородила оператора першого класу Орджонікідзевської дільниці Нікопольського міжрайонного вузла зв'язку Віру Олексіану Жукотську путівкою до пансіонату "Восход" м. Алушта Кримської області. Слід зазначити, що вартість путівки коштує понад 1000 грн.

В.О. Жукотська відзначена за активну передплату "Дніпровської правди" і за багаторічну працю у поштово-відомстві. За 12 років праці на Віру Олексіану не надходило жодної скарги, вона багато разів займала

перші місця у обласних змаганнях.

Зараз повсюди зменшилось число передплатників на періодичні видання. А Жукотська зуміла організувати справу так, що передплачено на 2 півріччя більше, ніж на 1 півріччя 1999 року. Серед цих видань "Робітничая газета", "Голос України", "Чарівна скринька". Передплачено 2 697 примірників газети "Козацька вежа". А всього у Орджонікідзе люди передплачують 11 734 українських періодичних видань.

А. Дробот, власкор газ. "Дніпровська правда".

Передплатити «Козацьку вежу» можна до 25 числа кожного місяця. Приєднуйтесь!

ДОСТУПНІСТЬ І БЕЗКОШТОВНІСТЬ МЕДИЦИНИ УВІЙШЛИ В ПРОТИРІЧЧЯ

(Початок на 1-й стор.)

У нашому місті завжди існувала суспільна думка, що в цьому аспекті у нас ще все не так погано, як в інших містах. Чи загрозить серйозна деструкція охорони здоров'я в Ордонікідзе?

Дійсно, сьогодні охорона здоров'я населення знаходиться під загрозою. Доводиться докладати багатьох зусиль і керівництву лікарні, і міському органу влади, і виконкому зокрема для того, щоб зберегти той рівень медичної допомоги, якого було б достатньо за сьогоднішнім рівнем життя наших людей, за економічними можливостями міста. Нам багато вдається зробити в цьому напрямку. Але ми не можемо бути вдоволені тим, що держава, підкреслюю, а не медичні працівники і не міські органи влади грубо порушують статтю 49 Конституції України, в якій проголошене право на безплатну загальнодоступну медичну допомогу. Здається, надцять статтею у свій час недобре попрацювали. Є такий вислів: безкоштовним бувало лише сир в мишопиві.

Якщо ми будемо порівнювати ту допомогу, яка надавалась населенню за радянських часів, з нинішньою, то, по-перше, будемо прямо говорити, що обсяги її були значно меншими, ніж зараз. Тепер ми маємо ультразвукові апарати, ендоскопічне обстеження, тобто діапазон діагностичних та лікувальних можливостей значно розширився, технологія медицини зробила значний крок вперед, на відміну від того часу, коли, як кажуть нібито "все було".

А по-друге, люди просто забули про дефіцит медикаментів. Я пам'ятаю, як до мене на прийом приходили жителі міста із скаргами на те, що вони не можуть дістати медпрепарати навіть за гроші, які у них на той час дійсно були. І це продовжувалося не один, не два роки — той довгий час мого роботи на посаді головного лікаря носив клеймо тотального дефіциту.

Можливо, у нас було більше хворих не тому, що було більше хвороб, а тому, що якість лікування в той час виглядала дещо гіршою у порівнянні з можливостями сьогодення. Без перебільшення скажу — зараз наша лікарня технологічно відповідає рівню охорони здоров'я такого міста, як наше.

Однакось з чим нам довелося зіткнутися у населення сформувалась дум-

ка, що без грошей нема чого ходити у лікарню, що там за все треба платити. Нам поки що не вдається переконати навіть деяких лікарів у тому, що завдання сьогоденної медицини всього свату — не лікувати лише хворих, а навчити здорових не хворіти, або не допускати ускладнень від тих захворювань, які тільки виникли. Необхідно займатися профілактичною медициною, яка, повірте, менш витратна, і будемо прямо говорити — для небагатої людини, вона покликана зберегти її незначні кошти.

Наведу приклад. Якщо пацієнт виконає наш пропозиції і пройде обстеження грудної клітини (флюорограму) — за це не треба платити. Обстеження легень ми здійснюємо безкоштовно для пацієнтів за рахунок бюджетних коштів. Своєчасне обстеження більшості населення міста дасть можливість на ранніх стадіях виявити той же туберкульоз, який сьогодні вже носить характер епідемії. А це значить, що лікуватися можна протягом місяця, а не роками. Тобто при наявності захворювання своєчасне його виявлення вбереже пацієнта від надмірних витрат.

Інший приклад — звернення жінок в консультацію з метою виявлення досить розповсюдженого серед жіночого населення раку молочної залози. Якщо він вчасно вия-

влений — його можна прооперувати і забути. В іншому випадку — складна операція, що потягне значні витрати, тривалий нагляд у лікаря, необхідність постійного придбання медикаментів.

Якими б бідними ми не були — ми не маємо права говорити, що немає сенсу звертатися у лікарню. Навпаки, сьогодні, як ніколи, треба звернути увагу на головний фактор — своєчасно зверта-

тися за медичною допомогою. І для бюджету це буде значно краще. Основне в медицині — недопущення розповсюдження тяжких захворювань, які, на жаль, медицина лікувати не може ніде.

Я знову про рак, знову про туберкульоз, підступну перетонію, яка, до речі, протікає часто непомітно, не обов'язково повинен докучати головний біль — людина може ходити із смертельними цифрами артеріального тиску і нічого не відчувати, і раптом — інсульт. А це тривала інвалідизація, іноді нікими грошима цей стан не виправити.

Таке догме пояснення ситуації ажрай неабідне, бо настає час змінити і психологію лікарів. Помилюються ті з них, хто прагне виклювати якість рідкісне захворювання. Навіть в багатій Америці більшість лікарів взяли собі за мету не допускати розвитку тяжких хвороб, лікування яких не усталою медициною, а навпаки — дискредитує її. Але ми реалісти і розуміємо — доки буде існувати людина, доти раптово виникатимуть захворювання, незважаючи на своєчасні профілактичні заходи.

Мене завжди приголомшувало, коли чув: "такий-то хірург прооперував тяжке захворювання, врятував людину життя...". А коли починаєш аналізувати, як дійшов хворий до такого стану, коли його довелося рятувати хірургію із

"золотими" руками — диву даєшся. Уявіть собі, що таке складна операція на шлунку: видалена його частина, порушена цілісність, ліквідовано певну ділянку нерва. Хірург начебто врятував хворого, але якою ціною?

Вжиття профілактичних заходів в пропаганді здорового способу життя не підлягає сумніву, але ж необхідно кардинально змінити саму свідомість людей так, щоб

можливі наслідки тяжкого захворювання мобілізували їх на боротьбу, точніше на пошук радикальних методів і конкретних дій, спрямованих на знешкодження збудника, або запобігання ускладнень. Але ж для цього знадобиться відмовитися від стереотипів, ставлення до медицини взагалі і до власного здоров'я зокрема, чи не так?

Якщо сьогодні медики, а головним чином населення, не перейдуть на контакт із своїми дільничними лікарями, беручи за основу профілактику здорового способу життя, ми будемо покі бідні і навіть у випадку серйозного покращення економіки країни, коли замість 1% в національній валовій дохід стануть відраховувати 10 відсотків (як це роблять в багатьох країнах), нам все рівно цих коштів не вистачить. Тому що одна запущена хвороба може "з'їсти" такі суми, яких вистачило б для профілактичних заходів на добру сотню людей. А саме по собі людське страждання просто не йде ні в яке порівняння.

У зв'язку з цим, на Україні виник суспільний рух за здоров'я нації "Пульс України", основними питаннями якого стали три кардинальних: 1. Звернути увагу на стан сьогоднішньої медицини, а вона знаходиться під ножем гільотини. З цієї точки зору



Інтерв'ю з головним лікарем ЦМЛ Ж. Д. Шутофедовим

медикам необхідно захистити основні положення в медицині, які давно вироблені і існують. 2. Належить діяти висновку — задного лиш бюджету медицина існувати не може. Медична допомога повинна фінансуватися з кількох джерел: з фондів медичного страхування, особистого страхування, добровільних пожертвувань, лікарняних кас, інших видів. Практика підтверджує, що навіть бідні відкладають на "чорний" день копійчину. За рахунок чого можна це зробити? Відмовитися, наприклад, від паління, вживання алкоголю.

Особисто я на боці державної системи охорони здоров'я. В СРСР був один позитивний момент в цьому плані — охорона здоров'я носила державний характер. В більшості країн світу головним чином держава бере на себе лікування про здоров'я нації, але не одна — необхідно ті чи інші доповнення, бо жодна країна не витримає в цьому через надзвичайно

дороге медичне обслуговування, технологію. 3. Мобілізація населення на розуміння того, що хворіти сьогодні виходить надто дорого. Звідси в усьому світі виникла первинна медична допомога, в основі якої лежить діяльність лікарів загальної практики, або сімейних — надання здоровим людям знань медичного характеру, які б навчили не допускати пролаів і ускладнень уже існуючого хронічного захворювання.

На жаль, наші виступи по радіо і в пресі не призводять до бажаного результату. Населення неправильно судить про дійсний стан справ у медицині. Необхідно зорієнтувати населення на профілактичний тандем з дільничним лікарем, а у нас їх достатньо, причому всіх вікових категорій.

Якщо ми не займемося охороною здоров'я нації сьогодні — вона стане перед проблемою вимирання.

Розмову вела Людмила Шишова.

ЗАПИТУЙТЕ - ВІДПОВІДАЄМО

регулюють пункти 38 і 39 "Інструкції про особливості застосування Декрету Кабінету Міністрів України "Про стягнення на внесених у строк податків і неподаткових платення" (№ 8-93 від 21 січня 1993 року).

Яким є розмір фінансових санкцій, що їх накладають податкові органи в разі порушень, виявлених під час перевірок підприємницької діяльності за минулий період?

Такі документальні перевірки та ревізії мають право проводити органи державної податкової служби України та інші уповноважені державні органи. Фінансові санкції за неспілкування перевірок контрольні органи накладають у тих розмірах, які передбачено в законодавчих актах, чинних на день завершення перевірки чи ревізії.

Занотуйте: це положення зафіксовано в статті 11 Закону України "Про систему оподаткування" (№ 1251 - XII від 25 червня 1991 року,

з доповненнями, внесеними відповідно до Закону № 199/98-ВР від 5 березня 1998 року).

Чи може структурний підрозділ суб'єкта підприємницької діяльності використати торговельний патент, виданий на торговельну точку, яку вже закрили?

Ні. Законодавство не дозволяє передавати торговельний патент іншому суб'єкту підприємницької діяльності або іншому структурному підрозділу суб'єкта підприємницької діяльності.

Занотуйте: цю норму зафіксовано в пункті 2 статті 7 Закону України "Про патентування деяких видів підприємницької діяльності" (№ 98/96-ВР від 23 березня 1996 року).

Чи можна закрити акціонерне товариство реорганізувати у відкрите?

Так. Закрите акціонерне товариство ви можете реор-

ганізувати у відкрите. Для цього вам потрібно зареєструвати його акції (відповідно до порядку, визначеного законодавством про цінні папери та фондову біржу) і внести зміни до статуту товариства.

Занотуйте: це питання регулює стаття 25 Закону України "Про господарські товариства" (№ 1576-XII від 19 вересня 1991 року, із змінами та доповненнями станом на 1 березня 1999 року).

Протягом якого терміну суб'єкт підприємницької діяльності має повідомити податкову інспекцію про зміну своєї юридичної адреси?

Якщо ви змінили свою юридичну адресу або місцезнаходження котрогось із ваших структурних (відокремлених) підрозділів, то про цей факт мусите письмово повідомити податкову інспекцію протягом 3 днів. Така інформація є підставою для внесення відповідних змін до торговельного патенту.

Чи мусить новостворений суб'єкт підприємницької діяльності реєструватися як платник податку на додану вартість?

Так. Суб'єкти підприємницької діяльності, створені після 3 квітня 1997 року, незалежно від виду діяльності і запланованого обсягу операцій з продажу товарів (робіт чи послуг), зобов'язані зареєструватися як платники податку в податковому органі за їх місцезнаходженням.

Занотуйте: таку норму встановлює пункт 9.3 Закону України "Про податок на додану вартість" (№ 168/97-ВР від 3 квітня 1997 року).

За приватизацією садової ділянки з нас вимагають 70 грн. За що ми платимо, якщо приватизація землі є безкоштовною?

Дійсно, приватизація землі є безкоштовною. Ви платите за Державний акт на право приватної власності на зем-



лю, а також за послуги, які одержує під час оформлення відповідної документації на приватизацію землі.

На які категорії поділяються землі в Україні?

Згідно із статтею 2 Земельного Кодексу України всі землі України поділяються на такі:

- землі сільськогосподарського призначення;
- землі населених пунктів (міст, сіл, селищ міського типу, міських населених пунктів);
- землі промисловості, транспорту, зв'язку, оборони та іншого призначення;
- землі природоохоронного, оздорового, рекреаційного та історико-культурного призначення;
- землі лісового фонду;
- землі водного фонду;
- землі запаса.

Категорія земель визначають за їх цільовим призначенням.

"Кур'єр нового ринку"



Яким способом можна повернути надлишок сплачених податків?

Надлишкову суму, що надійшла до бюджету через помилку в обчисленні податкових платежів, державна податкова інспекція має вам повернути протягом року від дати виявлення неправильної сплати (якщо законодавство не передбачає інших умов).

Надлишкову податкову суму, яку ви сплатили до бюджету, державних цільових фондів та позабюджетних фондів, допустивши помилку в обчисленні або порушивши встановлений порядок стягнення податку, вам або зараховують як частину наступних платежів, або повертають протягом 5 днів від дати одержання вашої письмової заяви.

Занотуйте: це питання



ПОНЕДІЛОК, 16 серпня

08.00 Анонс. 08.05 ТРК "Ера" представляє: "Доброго ранку, Україно!". 09.00 Анонс від УТН. 09.10 Погода в Україні та світі. 09.20, 17.50 Національний хіт-парад. 09.25 Футбол від УТН. 10.05, 17.50 Національний хіт-парад. 10.13 Не всі так легкі у нашому домі. 10.45 Мультифільм. 11.00 УТН. 11.15 Право. 11.45 Остання адреса. 12.10 Національний хіт-парад. Хіт-журнал. 12.35 Телеслужба "Милосердя". 13.00 УТН. 13.15-14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета "Все-асім". 15.00 УТН. 15.10 Православний календар. 15.15 Діловий канал. 16.00 Спочатку було Слово. 16.30 Хто в дімі казав? 17.00 УТН. 17.10 Погода в Україні та світі. 17.20 Мультисеріал "Тентен". 18.00 Буди жінки. 18.30 Саме той. 19.00 УТН. 19.10 Новини. Регіони. 19.20 Ділова і закон. 19.50 Співаки і мрії. Дуєт Аннімалс. 20.15 Остання адреса. 20.40 Вечірня казка. 21.00 УТН. Панорама. 21.35 Питання дня. 21.40 Світ спорту. 21.50 Погода в Україні та світі. 22.05 Футбол від УТН. 22.40 Вибірковий гала-концерт IV національного чемпіонату КВН. 23.45 ТРК "Ера" представляє: "Доброї ночі, Україно!".

10.00 Телеанонс. 10.05 Закон і закон. 10.10 Телефільм "Шасний спікер". 10.40 Освітній канал. Історія української державності. Передача 2. Урок англійської мови N 18. П'ять симфоній жінки Б. Лятошинського. 12.00 Закон і закон. 12.05 Перехрестя. 12.25 Дім і стіна. 13.05 Закон і закон. 13.10 Худ. фільм "Називаний син". 3 і 4 серія. 13.20 Закон і закон. КАНАЛ "1+1". 07.00 Сиданок з "1+1". 07.15, 07.45, 08.45 ТСН. 08.00 Серіал "Морські пригоди". 09.00 Серіал "Любов і таємниці Сансет Біч". 09.45 ТСН. 10.00-16.00 Програми УТ-2. 10.00 Анонс. 10.05 ТСН. 10.10 Не всі вдома. 10.15 Серіал "Морські пригоди". 10.15 "Імперія кіно" представляє. Худ. фільм "Голова". 1 серія. 18.35 ТСН. 20.05 "Імперія кіно" представляє. Худ. фільм "Блакшанова помста". 21.45 ТСН. 22.10 Простір-новини. 22.15 Футбол-клуб. 22.45 Серіал "Агентство моделей". 23.40 Простір. 00.10 Серіал "Вогняна зона".

07.00 Від і до. 08.00 Серіал "Заради кохання". 09.00 Памі. 09.10 Телевізійна патрульна служба. Ситуація. 09.20 Ужаси. 09.55 Мелодрама. 10.25 Сім'я від А до Я. 10.35 Р. Зелена у програмі "Світлих вулиць". 11.15 Вчисто. 11.35 Серіал "Жінка з ароматом кави". 12.25 НЛО. 12.50 Інтерв'ю. 13.00 - 18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній. 18.00 Інтерв'ю. 18.10 Мультифільм "Наша мрія". 18.20 Вгадай мелодію. 18.50 Худ. фільм "Американська трагедія". 1 серія. 20.00 Інформаційна програма "Подорожі". "Час". 20.50 Мінута. 20.55 Інтерспорт. 21.00 Прогноз погоди. 21.10 Худ. фільм "В облозі". 22.45 Як це було. Світлих вулиць. 1952 рік. 22.45 Телевізійна патрульна служба. Ситуація. 23.35 Ночний сеанс. Серіал "Спеціалрозділ "Пасифік". 00.25 Подорожі. Підсумки

08.00 Подорожі. Підсумки дня. 08.10 Прогноз погоди.

ВІТРОК, 17 серпня

08.00 Анонс. 08.05 ТРК "Ера" представляє: "Доброго ранку, Україно!". 09.00 Анонс від УТН. 09.10 Погода в Україні та світі. 09.20, 17.50 Національний хіт-парад. 09.25 Футбол від УТН. 10.05, 17.50 Національний хіт-парад. 10.13 Не всі так легкі у нашому домі. 10.45 Мультифільм. 11.00 УТН. 11.15 Право. 11.45 Остання адреса. 12.10 Національний хіт-парад. Хіт-журнал. 12.35 Телеслужба "Милосердя". 13.00 УТН. 13.15-14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета "Все-асім". 15.00 УТН. 15.10 Православний календар. 15.15 Діловий канал. 16.00 Спочатку було Слово. 16.30 Хто в дімі казав? 17.00 УТН. 17.10 Погода в Україні та світі. 17.20 Мультисеріал "Тентен". 18.00 Буди жінки. 18.30 Саме той. 19.00 УТН. 19.10 Новини. Регіони. 19.20 Ділова і закон. 19.50 Співаки і мрії. Дуєт Аннімалс. 20.15 Остання адреса. 20.40 Вечірня казка. 21.00 УТН. Панорама. 21.35 Питання дня. 21.40 Світ спорту. 21.50 Погода в Україні та світі. 22.05 Футбол від УТН. 22.40 Вибірковий гала-концерт IV національного чемпіонату КВН. 23.45 ТРК "Ера" представляє: "Доброї ночі, Україно!".

10.00 Телеанонс. 10.05 Закон і закон. 10.10 Телефільм "Шасний спікер". 10.40 Освітній канал. Історія української державності. Передача 3. 12.05 Закон і закон. 12.10 Діалог з Сфінксом. Авторська програма А. Дмитрука. 12.40 Реальний сектор. 13.10 Закон і закон. 13.15 Худ. фільм "Іван та ювілей". 14.20 Закон і закон. 14.25 Телефільм "Моя найкраща музика". КАНАЛ "1+1". 07.00 Сиданок з "1+1". 07.15, 07.45, 08.45 ТСН. 08.00 Серіал "Морські пригоди". 09.00 Серіал "Любов і таємниці Сансет Біч". 09.45 ТСН. 10.00-16.00 Програми УТ-2. 10.00 Анонс. 10.05 ТСН. 10.10 Не всі вдома. 10.15 Серіал "Морські пригоди". 10.15 "Імперія кіно" представляє. Худ. фільм "Голова". 2 серія. 18.35 ТСН. 20.05 "Імперія кіно" представляє. Худ. фільм "Блакшанова помста". 21.45 ТСН. 22.10 Простір-новини. 22.15 Футбол-клуб. 22.45 Серіал "Агентство моделей". 23.40 Простір. 00.10 Серіал "Вогняна зона".

07.00 Від і до. 08.00 Серіал "Заради кохання". 09.00 Памі. 09.10 Телевізійна патрульна служба. Ситуація. 09.20 Ужаси. 09.55 Мелодрама. 10.25 Сім'я від А до Я. 10.35 Р. Зелена у програмі "Світлих вулиць". 11.15 Вчисто. 11.35 Серіал "Жінка з ароматом кави". 12.25 НЛО. 12.50 Інтерв'ю. 13.00 - 18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній. 18.00 Інтерв'ю. 18.10 Вгадай мелодію. 18.45 Худ. фільм "Американська трагедія". 2 серія. 20.00 Інформаційна програма "Подорожі". "Час". 20.50 Мінута. 20.55 Інтерспорт. 21.00 Прогноз погоди. 21.10 Худ. фільм "В облозі". 22.45 Як це було. Світлих вулиць. 1952 рік. 22.45 Телевізійна патрульна служба. Ситуація. 23.35 Ночний сеанс. Серіал "Спеціалрозділ "Пасифік". 00.25 Подорожі. Підсумки

08.35 Прогноз погоди.

СЕРЕДА, 18 серпня

08.00 Анонс. 08.05 ТРК "Ера" представляє: "Доброго ранку, Україно!". 09.00 Анонс від УТН. 09.10 Погода в Україні та світі. 09.20 Буди жінки. 09.50, 12.45, 17.50 Національний хіт-парад. 10.00 Сім'яний лікар. 10.30 Співаки-прем'єр. 11.00 УТН. 11.15 Ділова і закон. 11.45 Вечірній театр. 12.15 Орианта. Львівське Успенське Староріччеське братство. 12.50 Мультифільм. 13.00 УТН. 13.15-14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета "Все-асім". 15.10 Православний календар. 15.15 Діловий канал. 16.00 Клуб Супервізії. 16.30 Док. фільм "1 тембр, і воєна". 16.40 Надзвичайні ситуації. 17.00 УТН. 17.10 Погода в Україні та світі. 17.20 Мультисеріал "Тентен". 18.00 Клуб п'яти континентів. 18.30 Саме той. 18.55 Футбол. Міжнародна товариська зустріч. Україна-Болгарія. У перерві - 18.45 УТН. 20.50 Вечірня казка. 21.00 УТН. Панорама. 21.35 Питання дня. 21.40 Світ спорту. 21.50 Погода в Україні та світі. 22.10 Знайомий незнайомець. О. Маринишинська. 23.20 ТРК "Ера" представляє: "Доброї ночі, Україно!".

10.00 Телеанонс. 10.05 Закон і закон. 10.10 Телефільм "Шасний спікер". 10.40 Освітній канал. Історія української державності. Передача 4. Урок німецької мови N 8. Гончарова правда про людину. 11.55 Закон і закон. 12.00 Діалог з "Травата". Вистава Національної опери України. 1, 2 дії. 13.05 Закон і закон. 13.10 Худ. фільм "Дороги нікуди". 14.20 Закон і закон. 14.25 Телефільм "Моя найкраща музика". КАНАЛ "1+1". 07.00 Сиданок з "1+1". 07.15, 07.45, 08.45 ТСН. 08.00 Серіал "Морські пригоди". 09.00 Серіал "Любов і таємниці Сансет Біч". 09.45 ТСН. 10.00-16.00 Програми УТ-2. 10.00 Анонс. 10.05 ТСН. 10.10 Не всі вдома. 10.15 Серіал "Морські пригоди". 10.15 "Імперія кіно" представляє. Худ. фільм "Голова". 2 серія. 18.35 ТСН. 20.05 "Імперія кіно" представляє. Худ. фільм "Блакшанова помста". 21.45 ТСН. 22.10 Простір-новини. 22.15 Футбол-клуб. 22.45 Серіал "Агентство моделей". 23.40 Парк автомобільного періоду. 00.10 Серіал "Вогняна зона".

07.00 Від і до. 08.00 Серіал "Заради кохання". 09.00 Памі. 09.10 Телевізійна патрульна служба. Ситуація. 09.20 Ужаси. 09.55 Мелодрама. 10.25 Сім'я від А до Я. 10.35 Р. Зелена у програмі "Світлих вулиць". 11.15 Вчисто. 11.35 Серіал "Жінка з ароматом кави". 12.25 НЛО. 12.50 Інтерв'ю. 13.00 - 18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній. 18.00 Інтерв'ю. 18.10 Котиків з першого погляду. 18.40 Худ. фільм "Американська трагедія". 4 серія. Закліччя. 20.00 Інформаційна програма "Подорожі". "Час". 20.50 Мінута. 20.55 Інтерспорт. 21.00 Прогноз погоди. 21.10 Худ. фільм "В облозі". 22.45 Як це було. Світлих вулиць. 1954 рік. 22.45 Телевізійна патрульна служба. Ситуація. 23.35 Ночний сеанс. Серіал "Спеціалрозділ "Пасифік". 00.25 Подорожі. Підсумки

матч чемпіонату Європи. Югославія - Хорватія. У перерві - Телевізійна патрульна служба. Ситуація. 08.55 Прогноз погоди.

ЧЕТВЕР, 19 серпня

08.00 Анонс. 08.05 ТРК "Ера" представляє: "Доброго ранку, Україно!". 09.00 Анонс від УТН. 09.10 Погода в Україні та світі. 09.20 Відкриття Біблію. 09.50, 17.50 Національний хіт-парад. 10.00 Мультифільм на замовлення. 11.00 УТН. 11.15 Національний хіт-парад. Хіт-95. 11.45 Телефільм. 12.15 Діалог з Сфінксом. 12.45 Мультифільм. 13.00 УТН. 13.15-14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета "Все-асім". 15.00 УТН. 15.10 Православний календар. 15.15 Діловий канал. 16.00 Док. фільм "Гіпнозетам". 16.30 Зрані, на сцену! 17.00 УТН. 17.10 Погода в Україні та світі. 17.20 Мультисеріал "Тентен". 18.00 Духовна музика. 18.30 Саме той. 19.00 УТН. 19.10 Новини. Регіони. 19.20 Надвечір'я. 19.50 Діалог з Росії. "Венеціанська регата". Виконув. заслужена артистка України Надія Петренко-Матвійчук. 20.05 Альманах "Основа". 20.40 Вечірня казка. 21.00 УТН. Панорама. 21.35 Питання дня. 21.40 Світ спорту. 21.50 Погода в Україні та світі. 22.00 Досць. 22.40 ТРК "Ера" представляє: "Доброї ночі, Україно!".

10.00 Телеанонс. 10.05 Закон і закон. 10.10 Телефільм "Шасний спікер". 10.40 Освітній канал. Історія української державності. Передача 5. Урок французької мови N 15. Історія української державності. Передача 3. 12.05 Закон і закон. 12.10 Діалог з "Травата". Вистава Національної опери України. 1, 2 дії. 13.05 Закон і закон. 13.10 Худ. фільм "Дороги нікуди". 14.20 Закон і закон. 14.25 Телефільм "Моя найкраща музика". КАНАЛ "1+1". 07.00 Сиданок з "1+1". 07.15, 07.45, 08.45 ТСН. 08.00 Серіал "Морські пригоди". 09.00 Серіал "Любов і таємниці Сансет Біч". 09.45 ТСН. 10.00-16.00 Програми УТ-2. 10.00 Анонс. 10.05 ТСН. 10.10 Не всі вдома. 10.15 Серіал "Морські пригоди". 10.15 "Імперія кіно" представляє. Худ. фільм "Голова". 2 серія. 18.35 ТСН. 20.05 "Імперія кіно" представляє. Худ. фільм "Блакшанова помста". 21.45 ТСН. 22.10 Простір-новини. 22.15 Футбол-клуб. 22.45 Серіал "Агентство моделей". 23.40 Найкраще з "Мозаїки". К. Зануці. 00.10 Серіал "Вогняна зона".

07.00 Від і до. 08.00 Серіал "Заради кохання". 09.00 Памі. 09.10 Телевізійна патрульна служба. Ситуація. 09.20 Ужаси. 09.55 Мелодрама. 10.25 Сім'я від А до Я. 10.35 Р. Зелена у програмі "Світлих вулиць". 11.15 Вчисто. 11.35 Серіал "Жінка з ароматом кави". 12.25 НЛО. 12.50 Інтерв'ю. 13.00 - 18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній. 18.00 Інтерв'ю. 18.10 Котиків з першого погляду. 18.40 Худ. фільм "Американська трагедія". 4 серія. Закліччя. 20.00 Інформаційна програма "Подорожі". "Час". 20.50 Мінута. 20.55 Інтерспорт. 21.00 Прогноз погоди. 21.10 Худ. фільм "В облозі". 22.45 Як це було. Світлих вулиць. 1964 рік. 22.45 Телевізійна патрульна

служба. Ситуація. 23.25 Ночний сеанс. Серіал "Спеціалрозділ "Пасифік". 00.15 Подорожі. Підсумки дня. 00.25 Прогноз погоди.

П'ЯТНИЦЯ, 20 серпня

08.00 Анонс. 08.05 ТРК "Ера" представляє: "Доброго ранку, Україно!". 09.00 Анонс від УТН. 09.10 Погода в Україні та світі. 09.20 Інтернет-навігатор. 09.25 Футбол. Вибірковий матч чемпіонату Європи. Югославія - Хорватія. У перерві - 09.50, 17.50 Національний хіт-парад. 10.00 Мультифільм на замовлення. 11.00 УТН. 11.15 Альманах "Основа". 11.50 Телеслужба "Милосердя". 12.15 Зрані, на сцену! 12.45 Мультифільм. 13.00 УТН. 13.15-14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета "Все-асім". 15.00 УТН. 15.10 Православний календар. 15.15 Діловий канал. 16.00 Док. фільм "Гіпнозетам". 16.30 Зрані, на сцену! 17.00 УТН. 17.10 Погода в Україні та світі. 17.20 Мультисеріал "Тентен". 18.05 "Наш дім". 18.30 Саме той. 19.00 УТН. 19.10 Новини. Регіони. 19.20 Надвечір'я. 19.50 Діалог з Росії. "Венеціанська регата". Виконув. заслужена артистка України Надія Петренко-Матвійчук. 20.05 Альманах "Основа". 20.40 Вечірня казка. 21.00 УТН. Панорама. 21.35 Питання дня. 21.40 Світ спорту. 21.50 Погода в Україні та світі. 22.00 Досць. 22.40 ТРК "Ера" представляє: "Доброї ночі, Україно!".

10.00 Телеанонс. 10.05 Закон і закон. 10.10 Телефільм "Шасний спікер". 10.40 Освітній канал. Історія української державності. Передача 6. Урок німецької мови N 9. Гончарова правда про людину. 11.55 Закон і закон. 12.00 Діалог з "Травата". Вистава Національної опери України. 1, 2 дії. 13.05 Закон і закон. 13.10 Худ. фільм "Дороги нікуди". 14.20 Закон і закон. 14.25 Телефільм "Моя найкраща музика". КАНАЛ "1+1". 07.00 Сиданок з "1+1". 07.15, 07.45, 08.45 ТСН. 08.00 Серіал "Морські пригоди". 09.00 Серіал "Любов і таємниці Сансет Біч". 09.45 ТСН. 10.00-16.00 Програми УТ-2. 10.00 Анонс. 10.05 ТСН. 10.10 Не всі вдома. 10.15 Серіал "Морські пригоди". 10.15 "Імперія кіно" представляє. Худ. фільм "Голова". 2 серія. 18.35 ТСН. 20.05 "Імперія кіно" представляє. Худ. фільм "Блакшанова помста". 21.45 ТСН. 22.10 Простір-новини. 22.15 Футбол-клуб. 22.45 Телеманія. 23.30 Ночний кінозал представляє. Худ. фільм "Квартира".

07.00 Від і до. 07.55 Серіал "Заради кохання". 08.55 Домострой. 09.10 Телевізійна патрульна служба. Ситуація. 09.15 Худ. фільм "Отруйний план". 10.55 Діалог з Росії. 11.25 Телевізійний центр моди. 11.55 Серіал "Жінка з ароматом кави". 12.20 О. Михайлов у програмі "Абзаур". 12.50 Інтерв'ю. 13.00 - 18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній. 18.00 Інтерв'ю. 18.10 Гарний настрій. 18.25 Всеукраїнський конкурс інсайдів. 19.00 Пале чудес. 20.00 Інформаційна програма "Подорожі". "Час". 20.50 Мінута. 20.55 Інтерспорт. 21.00 Прогноз погоди. 21.10 Великі змішки. Детектив "Колумбо втрачає терпіння". 22.25 Н.Г. Возникова у програмі "Жінки історії". 23.00 М-кілометр. 23.10 Телевізійна патрульна служба. Ситуація. 23.20 Ночний сеанс. Серіал

"Спеціалрозділ "Пасифік". 00.25 Про це... у серіалі "Валентина". 4 серія. 00.30 Прогноз погоди.

СУБОТА, 21 серпня

08.00 Анонс. 08.05 ТРК "Ера" представляє: "Доброго ранку, Україно!". 09.00 Анонс від УТН. 09.10 Погода в Україні та світі. 09.20 Національний хіт-парад. 09.25 Телефільм "Константин Димитров. Я в ширі серце зрані". 10.00 Док. фільм "Ейфеля та його вежа". 11.00 УТН. 11.15 Альманах "Основа". 11.50 Телеслужба "Милосердя". 12.10 "Чарівний голос твій". О. Басистюк. 13.00 УТН. 13.15-14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета "Все-асім". 15.00 УТН. 15.10 Православний календар. 15.15 Діловий канал. 16.00 Док. фільм "Реальний сектор". 16.00 Інтернет-навігатор. Медиа-клас. 16.30 Досць. 17.00 УТН. 17.10 Погода в Україні та світі. 17.20 Мультисеріал "Тентен". 18.05 "Наш дім". 18.30 Саме той. 19.00 УТН. 19.10 Новини. Регіони. 19.20 Надвечір'я. 19.50 Діалог з Росії. "Венеціанська регата". Виконув. заслужена артистка України Надія Петренко-Матвійчук. 20.05 Альманах "Основа". 20.40 Вечірня казка. 21.00 УТН. Панорама. 21.35 Питання дня. 21.40 Світ спорту. 21.50 Погода в Україні та світі. 22.00 Досць. 22.40 ТРК "Ера" представляє: "Доброї ночі, Україно!".

10.00 Телеанонс. 10.05 Закон і закон. 10.10 Телефільм "Шасний спікер". 10.40 Освітній канал. Історія української державності. Передача 7. Урок англійської мови N 19. П'ять симфоній жінки Б. Лятошинського. 12.00 Закон і закон. 12.05 Перехрестя. 12.25 Дім і стіна. 13.05 Закон і закон. 13.10 Худ. фільм "Називаний син". 3 і 4 серія. 13.20 Закон і закон. КАНАЛ "1+1". 07.00 Сиданок з "1+1". 07.15, 07.45, 08.45 ТСН. 08.00 Серіал "Морські пригоди". 09.00 Серіал "Любов і таємниці Сансет Біч". 09.45 ТСН. 10.00-16.00 Програми УТ-2. 10.00 Анонс. 10.05 ТСН. 10.10 Не всі вдома. 10.15 Серіал "Морські пригоди". 10.15 "Імперія кіно" представляє. Худ. фільм "Голова". 2 серія. 18.35 ТСН. 20.05 "Імперія кіно" представляє. Худ. фільм "Блакшанова помста". 21.45 ТСН. 22.10 Простір-новини. 22.15 Футбол-клуб. 22.45 Телеманія. 23.30 Ночний кінозал представляє. Худ. фільм "Квартира".

07.00 Від і до. 07.55 Серіал "Заради кохання". 08.55 Домострой. 09.10 Телевізійна патрульна служба. Ситуація. 09.15 Худ. фільм "Отруйний план". 10.55 Діалог з Росії. 11.25 Телевізійний центр моди. 11.55 Серіал "Жінка з ароматом кави". 12.20 О. Михайлов у програмі "Абзаур". 12.50 Інтерв'ю. 13.00 - 18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній. 18.00 Інтерв'ю. 18.10 Гарний настрій. 18.25 Всеукраїнський конкурс інсайдів. 19.00 Пале чудес. 20.00 Інформаційна програма "Подорожі". "Час". 20.50 Мінута. 20.55 Інтерспорт. 21.00 Прогноз погоди. 21.10 Великі змішки. Детектив "Колумбо втрачає терпіння". 22.25 Н.Г. Возникова у програмі "Жінки історії". 23.00 М-кілометр. 23.10 Телевізійна патрульна служба. Ситуація. 23.20 Ночний сеанс. Серіал

"Спеціалрозділ "Пасифік". 00.25 Про це... у серіалі "Валентина". 5 серія. 00.30 Прогноз погоди.

НЕДІЛЯ, 22 серпня

08.00 Анонс. 08.05 ТРК "Ера" представляє: "Доброго ранку, Україно!". 09.00 Анонс від УТН. 09.10 Погода в Україні та світі. 09.20 Українське спортлото. 09.35 Сестри і діти. 10.05 Шоу самостійного таланту. 10.40, 12.45 Національний хіт-парад. 10.45 Телефільм "Чудотворення Алліанів". 11.00 УТН. 11.20 Молоді Гадячки. Всеукраїнський фестиваль дитячої пісні. Частина I. 12.00 Мультифільм. 12.15 Служу Україні! 12.30 Сім'яний лікар. 12.30 Відкриття Біблію. 14.00 Док. фільм "Лука. Година в музеї". 2 серія. 14.30 Тенісний огляд АТП-туру. 15.00 УТН. 15.10 Православний календар. 15.15 Національний хіт-парад. Хіт-99. 17.10 Мультифільм на замовлення. 18.50 Перехрестя. 17.45 Відеофільм "Хто ми?". Фільм 1 - "Малоросія". 18.25 Погода у світі. Огляд міжнародних подій. 18.55 Футбол. Чемпіонат України. "Динамо" - "Металург". У перерві - 19.45 УТН. 20.50 Вечірня казка. 21.00 УТН. Панорама. 21.35 Питання дня. 21.40 Світ спорту. 21.50 Погода в Україні та світі. 22.10 Естрадині концерт за участю П. Чорного, Л. Нікитан, Галінін. 22.20 Чемпіонат світу з легкої атлетики. 23.50 ТРК "Ера" представляє: "Доброї ночі, Україно!".

10.00 Телеанонс. 10.05 Закон і закон. 10.10 Телефільм "Шасний спікер". 10.40 Освітній канал. Історія української державності. Передача 8. Урок французької мови N 16. Історія української державності. Передача 3. 12.05 Закон і закон. 12.10 Діалог з "Травата". Вистава Національної опери України. 1, 2 дії. 13.05 Закон і закон. 13.10 Худ. фільм "Називаний син". 3 і 4 серія. 13.20 Закон і закон. КАНАЛ "1+1". 07.00 Сиданок з "1+1". 07.15, 07.45, 08.45 ТСН. 08.00 Серіал "Морські пригоди". 09.00 Серіал "Любов і таємниці Сансет Біч". 09.45 ТСН. 10.00-16.00 Програми УТ-2. 10.00 Анонс. 10.05 ТСН. 10.10 Не всі вдома. 10.15 Серіал "Морські пригоди". 10.15 "Імперія кіно" представляє. Худ. фільм "Голова". 2 серія. 18.35 ТСН. 20.05 "Імперія кіно" представляє. Худ. фільм "Блакшанова помста". 21.45 ТСН. 22.10 Простір-новини. 22.15 Футбол-клуб. 22.45 Телеманія. 23.30 Ночний кінозал представляє. Худ. фільм "Квартира".

07.00 Від і до. 07.55 Серіал "Заради кохання". 08.55 Домострой. 09.10 Телевізійна патрульна служба. Ситуація. 09.15 Худ. фільм "Отруйний план". 10.55 Діалог з Росії. 11.25 Телевізійний центр моди. 11.55 Серіал "Жінка з ароматом кави". 12.20 О. Михайлов у програмі "Абзаур". 12.50 Інтерв'ю. 13.00 - 18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній. 18.00 Інтерв'ю. 18.10 Гарний настрій. 18.25 Всеукраїнський конкурс інсайдів. 19.00 Пале чудес. 20.00 Інформаційна програма "Подорожі". "Час". 20.50 Мінута. 20.55 Інтерспорт. 21.00 Прогноз погоди. 21.10 Великі змішки. Детектив "Колумбо втрачає терпіння". 22.25 Н.Г. Возникова у програмі "Жінки історії". 23.00 М-кілометр. 23.10 Телевізійна патрульна служба. Ситуація. 23.20 Ночний сеанс. Серіал



ТЕХОГЛЯД - 99



Постановою Кабінету Міністрів України № 141 від 26.02.1993р. були затверджені Правила проведення державного технічного огляду автомобілів, автобусів, мототранспорту та причепів, відповідно до яких, в залежності від категорій, приналежності та мети використання були встановлені строки та періодичність проведення державного технічного огляду транспортних засобів.

1. Легкові та вантажні автомобілі, мотоцикли, моторолери, причепи та напівпричепа підприємств, установ, організацій, а також громадян, у випадку їх використання у комерційних цілях підлягають технічному огляду один раз на рік з 2 січня по 31 липня.

2. Автобуси, вантажні автомобілі, пристосовані для перевезення пасажирів та спеціалізовані автомобілі для перевезення небезпечних вантажів підлягають технічному огляду один раз на рік перший – з 2 січня по 31 липня, другий – з 1 вересня по 30 листопада.

3. Легкові та вантажні автомобілі, мотоцикли, моторолери, причепи та напівпричепа індивідуальних власників, у випадку їх використання для індивідуальних потреб, підлягають технічному огляду один раз на два роки з 2 січня по 31 липня. Відпо-

відно до цієї Постанови в поточному році технічному огляду підлягали транспортні засоби індивідуальних власників, рік випуску яких закінчується на непарну цифру.

Такий порядок проведення державного технічного огляду транспортних засобів існував до 31 березня 1999 року, коли Постановою Кабінету Міністрів України № 487 "Про внесення змін та до-

Постановою Кабінету Міністрів України № 1210 від 8 липня 1999 року скасовано Постанову Кабінету Міністрів України № 487 "Про внесення змін та доповнень до Правил проведення державного технічного огляду автомобілів, автобусів, мототранспорту та причепів".

Такий перебіг подій викликав велику кількість запитань в індивідуальних власників транспортних

транспортні засоби, необхідно найближчим часом привести їх технічний стан у відповідність з п.31 ПДР та з усіма документами, передбаченими законодавством, у визначений день представити в Державтоінспекцію для проведення технічного огляду.

В разі неможливості представити свій транспорт на черговий технічний огляд, його власники повинні у визначений день з'явитись в ДАІ з усіма документами, передбаченими Постановою Кабінету Міністрів України № 141 від 26.02.1993 р., і номерними знаками від транспортних засобів.

Для індивідуальних власників транспортних засобів нагадуємо, що надалі технічний огляд буде проводитись кожної середи з 15.00 до 18.00 год.

З усіх питань проведення техогляду транспортних засобів звертатись до старшого державтоінспектора ДАІ, старшого лейтенанта міліції Шевченка Віктора Анатолійовича або по тел. 5-37-39.

О. Троян,
начальник ДАІ Ордонікідзевського МВ УМВС
капітан міліції.

ДАІ ІНФОРМУЄ!

повнень до Правил проведення державного технічного огляду автомобілів, автобусів, мототранспорту та причепів" було встановлено, що легкові та вантажні автомобілі, мотоцикли, моторолери причепи та напівпричепа індивідуальних власників, у випадку їх використання для індивідуальних потреб, підлягають технічному огляду один раз на рік з 2 січня по 31 липня. В дню ця Постанова повинна була вступити з 2 січня 2000 р. У зв'язку з цим при проведенні державного технічного огляду транспортних засобів індивідуальних власників та транспортних засобів Державтоінспекцією видавались талони про проходження державного технічного огляду строком дії до 31 липня 2000 року включно.

Всім власникам транспортних засобів, які з різних причин до 1 серпня 1999 р. не представили свої

Навіщо простим людям фінансовий ринок?

А тому що саме ми, громадяни, і є основні інвестори в нашій країні. Фінансовий ринок йде насамперед для нас, а банкіри – лише веруть цим ринком, вони на нас же і працюють, тому що ніяких інших грошей, крім наших, у них немає. Адже це наші гроші складають переважну масу банківських засобів. Адже це нам потрібна стабільність фінансів. Адже це ми хочемо комфортно відчувати себе і не хвилюватися, що наші заощереження одного "прекрасного" дня полетять за вітром у невідомому напрямку.

Ми боїмося фінансових пірамід. Російський досвід їхньої побудови нас лякає. Ми вважаємо, що фінансові піраміди (тобто така система займу грошей у населення, коли прибутки власників певних цінних паперів вилучують із грошей покупця тих же паперів, а не з прибутку за рахунок вдалого вкладення зібраних коштів) – метод шахрайства.

Це оманя. Відверто кажучи, піраміда у фінансовому світі зустрічається частіше, ніж в архітектурному. На цьому стоїть фінансовий світ. Інакше не можна, інакше – фінансова і промислова катастрофа, повернення до натурального господарства.

Теж, між іншим, стосується і банків. Немає і не може бути такого банку у світі, який би не збанкрутував, яби не вся, а якась значна частина вкладників надумала одночасно забрати з нього всі гроші.

В Україні після мінусорічної кризи, на щастя, не сталося нічого схожого на російський дефолт серпня 1998 року. Банківська система функціонує нормально.

Про комунальні послуги

Серед вимог МВФ, які обумовлюють отримання Україною кредитів, – повна сплата населенням комунальних послуг і адміністративна реформа. Без цього економічні перетворення належним чином не підуть. В радянську епоху ми знали, що держава просто не віддавала нам більшу частину нашого заробітку і майже повністю оплачувала за цей рахунок житло, медичне обслуговування та інші соціальні програми. Але в ринковій економіці це неможливо, тут діє інший принцип: людина отримує зароблене і вже з цих грошей платить податки і все інше, в т.ч. і квартплату, без посередництва держави. Основне джерело держбюджету – це наші з вами гроші, ті самі, що ми віддаємо у вигляді податків, квартплати і т.д. Тільки отримавши ці гроші, держава зможе розрахуватися із своїми власними боргами перед нами.

Заборогованість погашено

"Хвіст" у студента під час сесії – звична справа. Але в Рівненському технічному університеті у "хвостистах" побував, правда, недовго, президент України. Під час офіційного візиту в область у травні цього року Леонід Кучма пообіцяв викладачам і студентам повністю розрахуватися із боргами по зарплаті і стипендіях. Пообіцяв і поїхав. Прошло півтора місяці. І ось університет отримав обіцяне. Студенти, які проживають у Рівному, кинулися навіть розшукувати інгородних однокурсників. Але більшість з них поїхала на канікули, так і не дочекавшись довгоочікуваної "стипендії".

Чутки, і не більше

В Кривому Розі хтось розпустив чутки про те, що Президент України зразу ж після виборів підпише Наказ про вилучення надлишків житлової площі у пенсіонерів. Іх, нібито, найближчим часом переселить в однокімнатні квартири або будинки для престарілих, а звільнену житлову площу передадуть молоді. Неважко згодатися, хто і навіщо придумав цю сенсативу.

А.д. "Дніпро"

ОГОЛОШЕННЯ

ПРОДАЄТЬСЯ

1-кім. квартира, 39 м², "чешка", 1 поверх, по вул. Г.Тихви 18/17.

Є телефон, кондиціонер, балкон застеклений. Тел. 4-18-66.

Дві двокімнатні квартири: 11 поверх, кімнати, санвузол окремі, 4 поверх, кімнати суміжні, санвузол окремі. Тел. 4-34-94.

терміново у зв'язку з виїздом 4-кім. приватизована квартира (60,3 м²), 4 поверх 5-поверхового будинку, потребує косметичного ремонту. Ціна 1200 умов. один, з переоформленням. Звертатись: 6-09-44 (посередник).

1-кім. квартира, 2 поверх, у центрі міста, в хорошому стані.

Хата в с.Кіровоє Нікопольського р-ну. Тел. 6-09-63 вдень, 6-01-42 ввечері.

Газифікований будинок в с.Покровське, вул. Горького – 20. Є 25 соток землі, сад, вода, госпбудівлі, погриб. Тел. 4-18-61.

Терміново будинок, 15 соток, гараж, госпбудівлі, вода, газ, телефон, по вул. Чернишевського, 98. Тел. 6-91-65.

У м.Нікополі 2-поверховий цегляний упорядкований будинок сучасної побудови, 10х10, гараж, телефон, біля центрального ринку. Звертатись: за тел. 8(05662) 4-38-01, в будь-який час.

Хата в селі Капулівка Нікопольського р-ну, садівба 30 соток. Звертатись: с.Капулівка, вул. Свердлова, 21, в будь-який час.

або здам напрокат ве-

сільно плаття, нова модель. Тел. 6-84-00, ввечері

Автомобіль ВАЗ-2103, 1977 року випуску, у відмінному стані. Звертатись: вул. Чкалова, 7.

Автомобіль ГАЗ-21. Тел. 6-07-20, після 18.00.

У ДИВО МИ НЕ ВІРИЛИ

Нещодавно нашу сім'ю спіткало нещастя: пограбували квартиру. У диво ми не вірили... Але за діло взявся спеціаліст своєї справи капітан міліції Леонід Вікторович Лук'ященко. Більшу частину речей повернуто. Широ дякуємо Леоніду Вікторовичу за людяність, щире ставлення до нас і високий професіоналізм під час виконання службового обов'язку.

Сім'я Гальченко.

ДО УВАГИ БАЖАЮЧИХ!

На конкурсній основі здається в оренду нежиле приміщення, площею 367,1 м², розташоване за адресою: вул.Шатохіна, 3-А (копеліній гастроном "Ювілейний"). Перевага надається тому, хто запропонує найкращі умови використання аказаного приміщення.

Ордонікідзевський міськвиконком.

Фірма запрошує на роботу комерційного директора з досвідом роботи у сільському господарстві і комерційній справі. Звертатись за адресою: с.Рудник, вул.Клубна, 1, тел. 6-95-40.

Ордонікідзевському ВАТ "Автомобіліст" (АТП-11213) на постійну роботу потрібен слюсар по ремонту двигунів.

Чарівну жінку, добру господиню Галину Олександрівну Здохлянюк щиро вітають з Днем народження директори шкіл міста. Бажають здоров'я, щастя їй та її сім'ї.

Від усієї душі поздоровляємо з Днем народження Любов Михайлівну Бідник!
*Хоть седина уже виски посеребрила,
Ты не считай свои года,
Будь жизнерадостной и милой,
Счастливей и здоровей всегда.*

С повагою сім'я Подьянових.

Від щирого серця вітаємо дорогу матусю, бабусю Людмилу Манзарівну Мірошніченко із ювілеєм і банасмо

*Чистих світанків, сонячних ранків,
Променів сонця у кожне віконце.
Ніжної ласки, душевної казки,
Щастя без ліку і довгого віку!
Прійміть вітання наші щирі,
Хай ваша доля розквіта,
Нехай в здоров'ї, щасті, мирі
Проходять всі ваші літа!*

З любов'ю діти, онуки.

Дорогу, любу маму, бабусю Клавдію Пантелівну Колпуду щиро вітаємо з ювілеєм!

*Світла мудрості твоя сивиною вже сіє,
Ти душевно тепло нам своє віддала,
А літа, мов вода, вороття їм немає,
Будем долю благувати, щоб тебе берегла.*

З любов'ю діти, онуки.



ЗАСНОВНИК:

ОРДОНІКІДЗЕВСЬКА МІСЬКА РАДА
ДНІПРОПЕТРОВСЬКОЇ ОБЛАСТІ

Газета виходить українською мовою з січня 1992 року, дані на тиждень – у середу і суботу.
Передплатний індекс 30073

Згідно з законом про пресу:

- редакція зберігає за собою право скорочення і літературного редагування прийнятих до публікації текстів;
- рукописи і листи не рецензуються і не повертаються;
- листування з читачами тільки на сторінках газети;
- скарги читачів у різні інстанції редакція не пересилає.

- Точка зору авторів може не співпадати з позицією редакції.
- Відповідальність за рекламу несе рекламодавець.

Редактор Юлія Бабенко

редакції: редактор (приймальня) – 4-21-04; заступник редактора і відповідальний секретар – 4-27-35; відділ суспільно-політичного життя, коректор – 6-83-22; відділ промисловості та економіки – 4-49-33; відділ соціальних проблем і виховання – 4-40-62; бухгалтер – 6-04-52

Наша адреса: 322960, м. Ордонікідзе, вул. Калініна, 48.

Р/р 28002100728051 в Нікопольському відділенні АНБ УСБ, МФО 305114, код 13433691.

Газета надрукована і введена в обіг в друкарській компанії і віддрукована офсетним способом в Нікопольській міській друкарні Камілету інформації Дніпропетровської області: 322972 м. Миколаїв, вул. Ельзабетинська, 21

ДП № 114, 07.02.94 р.

Тираж 2696 прим. Зам. № 2826